

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

# Генеральная Ассамблея

ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
8-е заседание,  
состоявшееся во вторник,  
21 октября 1997 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

## Официальные отчеты

---

### КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 8-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БУЗАККА (Италия)

позднее: г-н ЧО МЁН НАМ (заместитель Председателя)  
(Корейская Народно-Демократическая Республика)

### СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)

ПУНКТ 106 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

97-82164.R

Distr. GENERAL  
A/C.3/52/SR.8  
23 October 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

/...

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/52/3, A/52/38/Rev.1, A/52/300, A/52/326, A/52/337, A/52/352, A/52/355, A/52/356, A/52/408, A/52/460, A/52/116-S/1997/317, A/52/447-S/1997/775)

ПУНКТ 106 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/52/28, A/52/113, A/52/460, A/52/113-E/1997/18, A/52/447-S/1997/775)

1. Г-жа СУАРЕС (Наблюдатель от Святейшего Престола) заявляет, что после проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин предпринимаются общие усилия по улучшению условий жизни женщин. Тем не менее следовало бы уделять больше внимания естественным правам, которые связаны с материнством и ролью женщин в рамках семьи. Женщины хотят, чтобы эти права соблюдались и чтобы они приобрели такое же значение, как и функции, которые они выполняют в общественной жизни. К этим правам относится свобода рождения детей, которой не должна препятствовать стерилизация или принудительные аборт, поскольку любая политика регулирования рождаемости путем принуждения или другие формы давления являются ничем иным, как нарушением прав женщин и родителей и посягательством на семью, которая является базовой ячейкой общества.
2. Общество должно поддерживать роль женщины-матери. С тем чтобы помочь им обеспечить воспитание детей, особенно их религиозное и нравственное воспитание, общество должно поддерживать и защищать семью и помогать родителям осуществлять свои права и выполнять свои обязанности.
3. Поддержка общества должна заключаться в открытии перед женщинами законных возможностей, в которых учитывались бы их функции и разнообразные интересы. Речь идет о признании ценности труда матерей в семьях и о ликвидации любой дискриминации в их отношении, в частности в области социальной помощи. Кроме того, женщина, которая решила работать вне семьи, имеет право осуществлять свою профессиональную деятельность без дискриминации по причине рождения детей. С тем чтобы в большей мере позволить женщинам осуществлять профессиональную деятельность, следовало бы принять необходимые меры, в частности обеспечить социальную защиту матерей, введение гибкого рабочего графика и форм неполной занятости. Необходимо также, чтобы мужчины полностью выполняли свои семейные обязанности, в частности в том, что касается воспитания детей. Улучшение положения женщин требует проявления новой политической воли.
4. Г-н НГУЕН ТХАНЬ ТЯН (Вьетнам) говорит, что, несмотря на твердые обязательства, взятые в отношении улучшения положения женщин, предстоит еще многое сделать для осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. Эмансипация женщин требует значительных усилий, направленных на то, чтобы вызвать изменения в экономической, социальной, политической и других областях. Эти изменения могут приобрести устойчивый характер только в том случае, если преследуемая цель заключается в демаргинализации женщин.
5. В экономической области равенство мужчин и женщин не может быть достигнуто в контексте растущей нищеты в первую очередь среди женщин - явления, которое усугубляется в развивающихся странах и которое, как правило, связано с отсутствием самостоятельности и экономических возможностей, а также с недостаточным доступом к таким экономическим ресурсам, как кредит и земля.

6. Образование является одним из основных средств улучшения общего положения женщин. Так, дискриминация в отношении женщин в этой области остается одной из самых серьезных проблем. Поэтому следует принять меры для улучшения доступа женщин к образованию и тем самым изменить их образ жизни и образ жизни общины, особенно в сельских районах.

7. Политическая демаргинализация женщин имеет важное значение для постоянного улучшения их положения и требует, чтобы они лучше контролировали свою жизнь и чтобы они в большей степени были способны влиять на направление социального развития. Поэтому следует принять политику в интересах женщин, в кратчайшие сроки расширить их функции и содействовать их участию в социальной деятельности, с тем чтобы у них появилась уверенность в себе и они приобрели опыт и знания.

8. После проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин правительство Вьетнама приняло различные меры в интересах женщин. Издание Пекинской декларации и Платформы действий на вьетнамском языке позволило привлечь внимание общественности к проблемам женщин. Был также разработан национальный план действий, направленный, в частности, на создание возможностей трудоустройства и оплачиваемых видов деятельности для женщин, обеспечение равного доступа к образованию, улучшение медицинских услуг и расширение участия женщин в механизмах принятия решений.

9. Г-н НАЖЕМ (Ливан) говорит, что вопросы, касающиеся женщин, приобретают особо важное значение, поскольку в настоящее время все народы убеждены в необходимости соблюдения прав человека, неотъемлемой частью которых являются основные права женщин.

10. В 1996 году правительство Ливана создало национальную комиссию по положению женщин, которая в сотрудничестве с другими учреждениями, занимающимися вопросами, связанными с женщинами и семьей, разработала национальную стратегию, преследующую цель обеспечить полное равноправие женщин путем принятия соответствующего законодательства, гарантии основных прав женщин, закрепленных в конституции страны и международных документах, расширение возможностей действий женщин, с тем чтобы они могли использовать свой потенциал с точки зрения выравнивания возможностей, увеличение представительства женщин в государственных структурах и их участия в принятии решений на всех уровнях, обеспечение всеобщей реализации принципа равенства мужчин и женщин.

11. Для достижения этих целей необходимо соблюдать международные документы, применять все законы, гарантирующие права женщин, согласовать все законы и принять новые законы для борьбы с дискриминацией и усилить борьбу, которую женщины ведут против израильской оккупации вплоть до освобождения национальной территории. Поскольку на Пекинской конференции иностранная оккупация была признана в качестве препятствия осуществлению прав женщин, всем странам, приверженным миру и обеспечению прав женщин, следовало бы проявить солидарность с ливанскими женщинами, поскольку прогресс любой страны определяется тем, как женщины осуществляют в ней свои права.

12. Г-н ЭНКХСАЙХАН (Монголия), выступая по докладу Генерального секретаря об улучшении положения женщин в сельских районах (A/52/326), говорит, что 45 процентов монгольских женщин, на долю которых приходится половина населения страны, вынуждены вести в сельских районах кочевую или полукочевую жизнь. Продвижение к рыночной экономике, начатое в Монголии в 1990 году, имело для женщин сельских районов неоднозначные последствия: если приватизация скота позволила кочевникам стать собственниками и улучшить свои условия существования, то развал системы социальной защиты, субсидируемой государством, и неспособность, как это оказалось, особенно в сельских районах, быстро найти ей замену, регулируемую законами рынка, нанесли ущерб уровню жизни сельского населения и особенно женщин.

13. Согласно результатам исследования по определению уровня жизни, проводившегося Всемирным банком в 1995 году, 36 процентов монголов живут ниже порога бедности и бедность, которая свирепствует особенно в сельских районах, затрагивает прежде всего женщин, все большее число которых вынуждено брать на себя роль главы семьи. Кроме того, безработица, уровень которой приближается к 7 процентам, затрагивает в большей степени сельское население.

14. Правительство Монголии уделяет особое внимание улучшению положения женщин в сельских районах и в соответствии с рекомендациями четвертой Всемирной конференции по положению женщин приняло в июне 1996 года Национальную программу действий по улучшению положения женщин, которая, основываясь на резолюции 50/165 Генеральной Ассамблеи, включает десять важнейших вопросов учета социально-экономических потребностей женщин сельских районов в рамках национальной политики и программ развития сельских районов.

15. Кроме того, в течение шести лет в рамках Национальной многодисциплинарной программы по борьбе с бедностью, осуществление которой было начато правительством Монголии в 1994 году и которая, помимо прочего, касается средств борьбы против распространения бедности в первую очередь среди женщин, упор делается на бедность в сельских районах, и предлагаются решения, способствующие созданию источников доходов и рабочих мест для мелких скотоводов. Также, в качестве осуществления решений Встречи на высшем уровне по вопросам микрокредитов, состоявшейся в Вашингтоне в феврале 1997 года, правительство Монголии провело в июне 1997 года национальный форум по вопросам микрокредитов, который позволил разработать способ обеспечения доступа особенно бедняков в сельских районах к средствам производства.

16. Кроме того, в соответствии с Пекинской платформой действий Национальный совет Монголии по улучшению положения женщин, созданный в конце 1996 года, стремится привлечь женщин к активному участию в разработке и осуществлении национальной политики в интересах женщин и к координации действий, осуществляемых в различных слоях общества.

17. Несмотря на то, что законодательство Монголии провозглашает равенство прав женщин и мужчин в области занятости и что процесс приватизации ведется с 1990 года, действующие законы и правила не гарантируют женщинам, в частности женщинам сельских районов, равный доступ к средствам производства. Поэтому правительство Монголии планирует приступить к реализации национальной программы по исправлению этого положения. Кроме того, в сотрудничестве с ЮНЕСКО Монголия успешно начала осуществление проекта дистанционного обучения, предназначенного для женщин сельских районов, масштабы которого должны быть расширены.

18. Монголия намерена представить совместно с другими делегациями и авторами проект резолюции об улучшении положения женщин в сельских районах.

19. Г-жа ФРИЦШЕ (Лихтенштейн) отмечает, что Пекинская платформа действий, являясь инструментом демаргинализации женщин, вновь подтверждает, что их права неотъемлемы и являются составной частью прав человека. Из 12 выявленных в ней областей действий правительство Лихтенштейна решило уделить приоритетное внимание образованию и профессиональной подготовке женщин, насилию в отношении женщин, роли женщин в принятии решений, институциональным механизмам по улучшению положения женщин и их правам человека. Оно уже приняло конкретные меры, с тем чтобы ликвидировать дискриминацию в области гражданства и социального обеспечения, создать механизмы по решению вопросов равенства, содействовать деятельности НПО и роли женщин в системе государственного управления, присоединиться к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и обеспечить защиту беременных женщин и кормящих матерей на рабочих местах и в области социального обеспечения. Оно также подготовило выставку о карьерных возможностях женщин, организовало кампании против сексуального домогательства и насилия в семье и приняло меры к тому, чтобы сделать семейную жизнь и профессиональную

деятельность более совместимыми, а также расширить участие женщин в общественной жизни. Предварительный доклад об осуществлении Пекинской платформы действий будет в ближайшее время представлен в Отдел по улучшению положения женщин, а вскоре после этого правительством будет принят более подробный документ.

20. Несмотря на то, что в ходе четвертой Всемирной конференции по положению женщин, международное сообщество подчеркнуло важное значение той роли, которую женщины должны играть в процессе принятия решений, приходится констатировать, что женщины, составляющие половину мирового населения, недопредставлены как в государственном, так и в частном секторе. Тем не менее представляется, что это положение улучшается, и важно, чтобы Организация Объединенных Наций послужила примером, увеличивая число женщин, работающих в Секретариате, и особенно тех женщин, которые занимают ответственные должности. Несмотря на это, предстоит еще много сделать для того, чтобы 25 процентов руководящих должностей были заняты женщинами и чтобы равенство между мужчинами и женщинами стало реальностью до 2000 года. Новая система оценки, в которой должный учет гендерных аспектов является одним из показателей эффективности, по которым оценивается работа сотрудников, осуществляющих руководящие/или кадровые функции, должна сыграть в этом отношении определенную роль.

21. Женщины, которые являются тканью общества, могут внести существенный вклад в укрепление, поддержание и восстановление мира. Поэтому следует приветствовать, что они играют все более важную роль в области превентивной дипломатии и укрепления и поддержания мира в постконфликтные периоды. Поскольку они умеют вести переговоры, достигать консенсуса, слушать и проявлять гибкость, их участие в переговорах и миссиях Организации Объединенных Наций на местах является ключевым элементом.

22. Насилие в отношении женщин является бедствием, которое не знает границ и является одним из наиболее серьезных препятствий на пути достижения равенства между мужчинами и женщинами, развития женщин и благосостояния детей и семей, и необходимо принять меры для исправления этого положения. Со своей стороны, Лихтенштейн недавно начал проведение информационных кампаний, кампаний по мобилизации общественного мнения и по борьбе с насилием в семье и сексуальным домогательством на работе, успех которых будет зависеть от изменения менталитета мужчин и общества в целом.

23. Г-жа АЛЬ-АВАДХИ (Кувейт) отмечает, что положение кувейтских женщин быстро меняется и что во многих отношениях они стали привилегированным слоем населения. Женщины имеют доступ к образованию на всех уровнях, и в 1996 году на их долю приходилось 28 процентов активного населения. Женщины играют важную роль в экономическом и социальном развитии и участвуют в процессе принятия решений. Они работают во всех областях деятельности как за вознаграждение, так и на добровольной основе.

24. Конституция закрепляет равенство мужчин и женщин и право на труд для всех. Планы развития, разработанные в 70-е годы, также предусматривают участие женщин.

25. Как и их дети, которые были свидетелями иракских зверств, кувейтские женщины страдают расстройствами поведения и вынуждены бороться с психологическими и социальными проблемами. Действительно, оккупация Кувейта Ираком привела не только к материальному ущербу. Изнасилования, пытки и другие жестокости были повседневным явлением, и отказ Ирака предоставить полную информацию о положении кувейтцев, пропавших без вести или содержащихся в заключении в Ираке, и освободить их только усложняет ситуацию и усиливает чувство безысходности как у кувейтских женщин, лишившихся своих мужей, так и у стран коалиции и МККК.

26. Г-жа ТАРР-ВИЛАН (Соединенные Штаты Америки) считает обнадеживающим, что Экономический и Социальный Совет стремится включить меры, направленные на достижение равенства между мужчинами и женщинами, во все стратегии и программы органов Организации Объединенных Наций и учитывать эту проблему при осуществлении решений последних встреч на высшем уровне и конференций. Она настоятельно призывает Генеральную Ассамблею потребовать от всех своих комитетов и органов сделать то же самое и с удовлетворением отмечает, что Межучрежденческий комитет по положению женщин и равенству женщин и мужчин разрабатывает средства, позволяющие обеспечить транспарентность, реализацию и оценку программ, призванных обеспечить учет гендерных аспектов.

27. Со своей стороны, Соединенные Штаты не бездействуют. Президент Клинтон создал межведомственный совет по вопросам женщин, задача которого состоит в обеспечении осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. После выявления новых инициатив каждой организации и изучения достигнутого прогресса этот совет создал рабочие группы, которым он поручил приступить к проведению реформ на уровне федерального правительства. Для осуществления решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин был разработан гибкий план действий, включающий, в частности, раздел о женщинах-инвалидах. По этой теме был проведен международный форум, осуществление решений которого обеспечивают правительственные учреждения и НПО.

28. Делегация Соединенных Штатов считает, что улучшение положения женщин в рамках системы Организации Объединенных Наций, особенно на уровне руководящих должностей, является важным элементом усилий, предпринимаемых для обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и избежания того, чтобы для профессиональной карьеры женщин создавались препятствия. Она поддерживает цели, которые Генеральный секретарь установил для достижения равенства мужчин и женщин до 2000 года, и призывает его назначать больше женщин, в частности в области поддержания мира и превентивной дипломатии.

29. Соединенные Штаты осуждают торговлю женщинами и детьми и стараются бороться с этим преступлением различными средствами. Они приняли весьма жесткие законы по борьбе с торговлей людьми и секс-туризмом. Но для масштабной борьбы с торговлей людьми все же необходимо сотрудничество стран происхождения, транзита и назначения и также налаживание регионального сотрудничества. В частности, Соединенные Штаты и Европейский союз приступили к совместному проведению информационной кампании в отношении торговли женщинами в Восточной Европе и в новых независимых государствах бывшего Советского Союза для привлечения внимания как потенциальных жертв, так и руководящих правительственных должностных лиц и консульских сотрудников.

30. Соединенные Штаты приветствуют назначение нового Верховного комиссара по правам человека и накануне пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека и пятой годовщины проведения Всемирной конференции по правам человека выражают желание, чтобы Комиссия по правам человека руководствовалась деятельностью Комиссии по положению женщин для достижения того, чтобы аспекты равенства между мужчинами и женщинами и прав человека женщин были включены в мероприятия Организации Объединенных Наций в области прав человека. Они также выражают желание, чтобы Комиссия по положению женщин определила меры, которые могли бы принять Организация Объединенных Наций, международное сообщество, НПО, правительства и частные лица для ликвидации насилия в отношении женщин и девочек.

31. Делегация Соединенных Штатов возмущена нарушением прав человека в Афганистане и ограничениями, введенными талибами в отношении женщин и девочек в области образования и занятости. Никакое общество не может реально функционировать без того вклада, который делают женщины. Эта проблема была обсуждена с лидерами талибов и представителями других афганских

группировок. Важно, чтобы международное сообщество продолжало проявлять интерес к положению женщин в Афганистане.

32. Г-н ЧО МЁН НАМ (Корейская Народно-Демократическая Республика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

33. Г-жа ЮНОС (Афганистан) говорит, что ее делегация хочет выступить соавтором некоторых проектов резолюции, которые будут представлены Комиссии. Она добавляет, что более полумиллиарда женщин живут в исламских общинах. Ислам признает равенство мужчин и женщин во многих областях, и общая эволюция условий жизни в XX веке имела благоприятные последствия для положения женщин и девочек в исламских странах. Однако в настоящее время Афганистан - страна, не имеющая выхода к морю, которая относится к наименее развитым странам и которая испытала широкомасштабную оккупацию с 1979 по 1989 год, уже три года находится в условиях военно-политической оккупации талибами, которые искаженно трактуют заповеди ислама, посягая на права женщин путем навязывания им многочисленных ограничений. Талибы лишили женщин и девочек права на образование и труд, закрыв школы, запретив женщинам выходить на улицу без чадры под угрозой быть в противном случае избитыми, а также участвовать в общественной, культурной, политической и экономической жизни страны, причем такое положение особенно трудно для женщин, которые потеряли своих мужей в ходе конфликта, но которым, тем не менее, приходится обеспечивать потребности своих семей.

34. Делегация Афганистана вновь подтверждает, что режим, навязанный талибами, которые на деле являются обученными Пакистаном наемниками, несовместим с духом афганского народа. Афганистан сможет восстановиться только при активном участии всех афганцев, особенно женщин, и в сотрудничестве со всем международным сообществом и всеми международными организациями.

35. Г-жа ШАМПУ [Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)] напоминает, что политика, проводимая ЮНИСЕФ с 1994 года для улучшения положения женщин, направлена на достижение равенства мужчин и женщин, усиление способности женщин к действиям, поощрение их всемерного участия в политическом, социальном и экономическом развитии своих общин и на включение с этой целью во все программы гендерной проблематики. Эта политика, которая помимо прочего лежит в основе положений Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, находится в центре внимания растущего числа страновых программ, осуществляемых ЮНИСЕФ. Например, программа сотрудничества на период 1998-2001 годов между Мали и ЮНИСЕФ направлена на согласование целей национальных планов действий правительства Мали с целями плана действий по улучшению положения женщин и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей.

36. Многие страновые программы направлены на усиление внимания к проблеме сексуального насилия в отношении женщин и девочек, которое является наиболее распространенным видом нарушения прав человека. Например, в Южной Азии ЮНИСЕФ осуществляет программу, направленную на сбор и распространение во всем этом регионе опыта деятельности активистов и активисток, борющихся с этой формой насилия, и заинтересованных местных организаций. Кроме того, ЮНИСЕФ организовал в октябре 1997 года в рамках своего Регионального бюро для Южной и Юго-Восточной Азии в сотрудничестве с ЮНИФЕМ, ПРООН, ЮНФПА и ВОЗ региональное совещание с целью обмена информацией и выяснения того, может ли решение проблем, вызванных этим видом насилия, содействовать более активное участие мужчин.

37. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин, в результате проведения которой большинство стран взяло на себя обязательства принять меры в интересах женщин и девочек, позволила также ЮНИСЕФ включить гендерную проблематику приблизительно в 40 страновых программ, осуществление которых Правление одобрило в сентябре 1996 года. Программы,

осуществляемые в Белизе, Кот-д'Ивуар, Малави, Намибии и Непале, имеют четко определенные цели в области сокращения неравенства, образования женщин и девочек, снижения материнской смертности, предотвращения ранней беременности, борьбы против ВИЧ/СПИД, искоренения таких видов дискриминационной практики, как калечащие операции на женских половых органах и ранние браки. Подготовка сотрудников ЮНИСЕФ, осуществление Рамочного плана по достижению равенства мужчин и женщин и усилению роли женщин, а также создание сетей экспертов, которым поручено содействовать разработке программ, являются элементами, которые в значительной степени содействовали включению гендерной проблематики в программы ЮНИСЕФ, а также децентрализации потенциала и адаптации или переводу учебных материалов, обеспечивших подготовку по этим вопросам членов НПО, чиновников и руководящих кадров в Южной Африке, на Гаити, в Иране, на Ямайке, в Никарагуа, на Филиппинах, в Судане и во Вьетнаме. Нигерия является также примером плодотворного сотрудничества, которое ЮНИСЕФ осуществляет со странами в этой области. Наконец, для обеспечения долгосрочного успеха такой политики необходимо совершенствовать методы анализа данных, собирать данные с разбивкой по полу и возрасту, проводить конкретные исследования и опросы, определить показатели и создать базу данных в отношении наилучших методов работы, а также создать механизмы усиления роли женщин.

38. Г-жа ОЛЬШОВСКА [Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)] говорит, что успехи, достигнутые в области осуществления цели образования для всех, касались главным образом начального образования, причем неграмотность по-прежнему широко распространена среди взрослых, особенно среди женщин.

39. ЮНЕСКО продолжает свою деятельность в интересах обеспечения равенства мужчин и женщин в соответствии с девятью целями, определенными в ее Программе действий по достижению равенства мужчин и женщин, которая является неотъемлемой частью ее среднесрочной стратегии на период 1996-2001 годов. К этим целям добавляется обеспечение равного доступа к образованию, обучение грамоте и образование девочек, а также признание роли женщин в восстановлении мира, в области средств массовой информации, природопользования и окружающей среды.

40. В Пекинской платформе действий указывалось, в частности, что ЮНЕСКО должна содействовать оценке прогресса в области образования, опираясь на показатели обучения, выделять значительную долю своих ресурсов на образование женщин и девочек, предоставлять техническую помощь развивающимся странам, с тем чтобы они могли добиваться больших успехов на пути достижения равенства между мужчинами и женщинами в области образования, профессионального обучения и научных исследований, и проводить международную кампанию, направленную на соблюдение права женщин и девочек на образование. Две первые цели были включены в программу ЮНЕСКО, посвященную науке, а третья цель входит в компетенцию вновь созданного в рамках ЮНЕСКО подразделения, которому поручено координировать вопросы, касающиеся улучшения положения женщин и равенства мужчин и женщин.

41. Что касается четвертой цели, а именно проведения международной кампании по мобилизации общественного мнения, то ЮНЕСКО уже приняла меры для начала осуществления этого проекта в 1998 году в рамках празднования пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека. Она также проведет крупную международную конференцию по высшему образованию, которая должна состояться в 1998 году и в ходе которой особое внимание будет уделено вопросам, касающимся образования женщин, а также другую международную конференцию, которая должна состояться в 1999 году и которая будет посвящена науке, а также уделит особое внимание необходимости использования науки и технологии в интересах женщин, особенно в сельских районах, и продолжит осуществление программ, касающихся водопользования и использования солнечной энергии.



42. Межсекторальное сотрудничество усилилось благодаря, в частности, созданию в Интернете сайта, посвященного приоритетным задачам женщин, что позволит укрепить сотрудничество между ЮНЕСКО и национальными комиссиями, другими органами Организации Объединенных Наций, международными НПО и другими партнерами. Это сотрудничество воплотилось в разработке проектов, направленных на улучшение положения женщин. В частности, один из них, касающийся образования женщин и девочек в сельских общинах в Африке, был представлен правительством Норвегии в мае 1997 года.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.